

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztőiroda: Versecz, Laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb iratok különben özv. Kirchner-féle felvételi és rendelési irodájában (az Andrássy-seláter és Iskola-utca sarkán lévő Kádics-féle házban) is átvételnek.

Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felelős szerkesztő: Perjessy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számítatik. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt térben egy sor 10 kr. — A hirdetésekot kérjük penteken délig beküldeni.

IX. évfolyam

Vasárnap 1900. évi június 17-én.

24 szám.

A hazai ipar pártolása.

Temesvár után megmozdult Versecz társadalmi is, hogy a magyar ipar pártolása ügyében lépéseket tegyen.

Megirtuk már lapunk múlt vasárnapi számában, hogy a kezdeményezést a „Verseczi kereskedők egylete” vette a kezébe, s f. hó 24-én ez ügyben nagy értekezletet hívott egybe, mely alkalommal a teendők felett fognak mindazok tanácskozni, kik ezen nemzeti ügyünket felkarolják, és szeretettel ápolják.

Ha valahol, úgy legelső sorban nálunk van szükség ily irányú mozgalomra, mert hiszen a külföldi, különösen pedig a szomszédos ausztriai ipar itt nálunk szinte elárasztja a piacot, és kereskedőink legnagyobb része — tisztelet a kivételeknek — régi tradíciójánál fogva ugyancsak vonzódik Bécshez és a bécsi produktumokhoz.

Mindennap özönével érkezik a bécsi és ausztriai utazó, kik verseczi tekintélyes állású ágensekkel is rendelkeznek.

A hazai ipar gyámolítása érdekében a helybeli kereskedők egylete feliratot intéz városunk nagy fiához, országgyűlési képviselőnkhez Herceg Ferenczhez, ki szülővárosa polgártársainak érdekeit mindenkor szívében viselte.

A felirat következőleg hangzik:
Kereskedők egyesülete Verseczen.

Nagyságos Képviselő úr!

Bizonyára nem került el Nagyságod becses figyelmét azon körülmény, hogy a Nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi Minister úr

a kereskedelmi- és iparkamarák felterjesztésének engedve az ipartörvény 50 §-ának revízióját határozta el és ennek keresztülvitele céljából a vonatkozó javaslatot a ház asztalára letette.

Ezen javaslat egyrészt gátat vetni óhajt ugyan a vidéki kereskedelem és iparra bénítólag ható ama, visszas állapotnak, melyet egyes czégek utazói a fogyasztó közönség közvetlen felkeresésével üznek, de másrészt a törvény leple alatt tág tere nyílik a visszaéléseknek a törvény javaslat azon interpretációjával szemben, mely a fogyasztó közönség levélbeli meghívására a közvetlen üzleti összeköttetést a jövőben is megengedi.

Az osztrák birodalom fő- valamint minden nagyobb városaiból a kisebb vidéki központokat elaraszto kinálat lap hirdetések, közvetlen árjegyzék küldözgetése által a közönség is elidegenítetik a helybeli versenyképes, szolid kereskedők, iparosok telepeinek igénybe vételétől, holott ezek korlátozott üzletkörük mellett, legtöbnyire igen súlyos üzleti- és közterhek türelmes viselői.

Méltányos tehát, hogy a törvényhozás valahára jogos kielégítést váró panaszait figyelemre méltassa és érdekeik megvédelmezésére a legmesszebb menő módon intézkedjék.

Szükségtelen Nagyságod előtt bővebben fejtegetnünk, hogy az elősorolt alakban az ipartörvény módosítása teljesen illuzóriussá válnék, mert a levélbeli meghívás olyan tág fogalom, mely számos kijátszarsa vezet, mivel az utaztató czégek biztos remedium gyanánt barátaik által idegen nevek alatt meghívják magukat, esetleg kész korozvényt aláíratnak, és így a törvény rendelkezését teljesen ellenőrizhetlenül kifogják játszani az illetékes hatóságok pedig soha sem lesznek abban a helyzetben, hogy az ilyen üzelmeket megakadályozhassák.

A törvény módosítása csak úgy volna leg-helyesebben megoldható, ha kereskedelmi utazók csakis a kereskedőket és iparosokat volnának jo-

gosítva felkeresni, amint ezt Svajc törvényhozása is életbe léptette. ott az utazó csak a kereskedők és iparosok felkeresésére nyert engedély és ezen rendelkezést az illető utazók is köllőképpen respektálják.

Ezeknek ismertetése után van szerencsénk városunk régóta stagnáló kereskedelme és ipara érdekében Nagyságod elé a következő kérelemmel járulni:

Kegyesskedjék a kereskedelemügyi Minister úr O Nagyméltóságát az általunk kifejtett álláspont elfogadására felkérni, esetleg pedig azt a képviselőház ülésében a javaslat tárgyalása alkalmával becses felszólalásával támogatni.

Mély tisztelettel vagyunk Nagyságodnak alázatos szolgái:
Verseczen 1900. évi június hó 6-án.

Horváth Ede
titkár.

Mazsary Rezső
elnök.

A legmelegebb örömmel üdvözöljük kereskedőink azon részét, kik az ausztriai kizsákmányolásnak gátat akarnak vetni, és szükségleteiket hazai forrásból kívánják beszerezni.

Minden kezlet nehéz, de kitartással, lépésről lépésre lehet hódítani.

Tegye meg tehát kiki hazafias kötelességét, és csatlakozzék a mozgalomhoz.

NAPI HIREK.

Urnappa. Virágillatos, napsugaras ünnep az Urnappa. Az egyház és a hívők az oltárszentség tiszteletére szentelik. A lombokkal ékes templomból hosszú menetben vonulnak ki a hívek s a virággal telehintett utakon kizarándokolnak az ez alkalomra emelt díszes oltárokhöz. A menet élén teljes ornatásban selyem baldachin alatt az Ur szolgálja halad az oltárszentséggel. Az ajkakon pedig megcsendül az édes-bus egyházi

Tárcza.

Dér Tamásné.

A leány akkoriban meg is mondta nyíltan, őszintén, hogy miért adta ki az utamat:

— Maga is szegény, én is az vagyok; két koldusból minek legyen egy koldus? A szerelem? Elmulik, higgye el, hogy elmulik. S jobb így, ha gyűlölet nélkül feledjük el egymást, mintha később valánk el egymástól gyűllettel eltelve. Így csak egy szomorú emlék marad az egész szerelemből, akkor pedig a gyűlölet maradna belőle. Jobb lesz ez így!

Jobb is lett! Hanem azért mégis nekem volt igazam, a ki akkor azt mondtam, hogy a ki így beszél, az nagyon okos leány lehet, de szíve nincs.

Az én jó pajtásomnak, szegény Dér Tamásnak is, tudom, hogy sokszor jutott az eszébe ez az én mondasom. Persze csak később, mikor a szép Csörgy Kata az ő felesége lett.

Akkoriban, a mikor mondtam, nemhogy elismerte volna, hogy nekem van igazam, hanem még össze is vesztünk miatta:

— Azért, hogy téged nem szeret, azért lehet szíve!

Akkor már ő kezdett el neki udvarolni. S úgy is látszott, mintha Kata szívében valami mély, nagy szerelem tamadt volna fel a daliás,

gavallér tiszt iránt, a ki után agyancsak bomlott akkortajt az asszonyneveltség.

Nem is csodáltam, hogy Kata Tamásnak adott előnyt mindnyájunk fölött. Elvégre, ha akarmelyikünkhez jött volna, szürke czivilasszonyá kellett volna lennie, mert kauzióra nem igen telt volna egyikünknel sem.

Csak Dér Tamásnál. Legalább mind azt hittuk. S a Kata okos választásába belenyugodtunk. Én, mint a ki legjobban belé voltam boldulva, a fentebbi megjegyzéssel könnyítettem a lelkemen:

— Okos leány, de nincs szíve!

A többiek a szívében is hitték tovább. Hogyne hittek volna. Beleszeretett Tamásba és a felesége lesz, Van szíve. — mondták a többiek — csakhogy csupán a Tamas számára.

Csak én maradtam továbbra is kételkedő. S azt hittem, hogy a fiu gazdagsága csábítja. Hiába, nem tudtam a szívében hinni.

A Tamas gazdagsága imponált neki. Mert mindenki gazdagnak tartotta. Tulajdonképen ezt a gazdagságot nem lehetett tudni egész bizonyosan, csak következtetni lehetett rá abból, hogy a fiu hercegi módra szörta a pénzt, az asztalnál nem túrt meg egyebet, mint pezsgőt, a cigánynyal egyre muzsikáltatta magát, és Kata kisasszony részére kocsiszámra hordatta a virágokat Pestről.

Ezekért gondolhatta Kata kisasszony azt, hogy Tamás jó parti. Ha nem gondolta volna,

alighanem parancsolni tudott volna a szívének. Mint a hogy máskor tudott

De már akkor későn volt, Mikor Dér Tamás megvallotta neki, hogy az ő költsége és látszólagos gazdagsága mind csak olyan szokásos fogás, a minő a katonáknál nem egészen szokatlan. A gazdag leányoknak szoktak az ilyenekkel imponálni. Ő is azoknak akart, s azután beleakadt a szegény Csörgy Katába. Erről is az hitte, hogy gazdag, azért nem hagyta abba a dolgot.

Mire azonban mindezek a szomorú dolgok kitisztázódtak, akkorára már a Kata újján volt Dér Tamas hadnagy úr jeggyürüje.

Botrány nélkül nem lehetett volna elsimítani a dolgot. De meg aztán Dér Tamás égre földre esküözött, hogy napszámosa is kell lennie, boldog lesz, ha kinlódhat, nyomoroghat Kataért.

Mindenki így beszéli ezt az esküvő előtt, a māmoros vágyak forró idejében — csak később, mikor már józanul lat az ember és mikor már a kielégített szerelem szemüvegén keresztül nézünk mindent, akkor változik keservesre a szegény szerelmesek szépen, poétikusan elképzelt nyomorúsága.

És a leányok is többnyire úgy vannak az ilyen helyzetben, mint Csörgy Kata volt.

A büszkesége nem engedte, hogy a parti, lipótvárosi magyarsággal szólva: „visszamenjen”, tehát elővette vigasztalásul a lelke regényesebb felét.

melódia, amint a csöndes szárny-rebbenés, a virágillat hullamos utján a menyekbe száll az ének, az Ur trónjának zámolja elé. Urnapját különben nagycsütörtökön kellene megtartani, de mert az egyház gyászol akkor, ez az örömnep Szentháromság-vasárnap után való csütörtökre halasztatik. Urnapját szt.-Juliana álom látása következtében tették ünepnappá a 13-ik században és ezelőtt csak a templomokban ünepelték, V. Kelemen papa rendelte el 1316 ban hogy az oltári szentséget az utcakon is körülhordozzák. Ezt a szép ünepet ez idén is nagy fényvel és hagyományos kegyelettel ünepelte meg városunk lakossága. A körmenetben sok ezer ember vett részt. A betegeskedő Lászlóffy László apatot Geigler s lelkész helyettesítette az egyházi funkcióknál. Kivonult honvédbakaik szép katonai magatartása, különösen megnyerte a közönség tetszését. — Az ünepnapon gyönyörű idő volt, a kiránduló helyek is tele voltak közönséggel.

Halálozás. Dr. Aberle Húgó verseczi gyakorló orvos élete 40 ik évében a mult vasárnap hosszabb szenvedés után elhunyt s a lakosság nagy részvéte mellett kedden kísértették ki végső nyughelyére. Aldás és béke hamvaira.

A szóbeli érettségi vizsgálatok tegnap és tegnapelőtt tartattak meg városunkban Nátalussy Kornél kir. tan., prem. kanonok, nagyvárad tankerület ki. főigazgatójának elnöke alatt, a ki két kegyesrendi tanár kíséretében a mult csütörtökön délután érkezett városunkba. A vizsgálatra 12 tanuló jelentkezett, a kik közül irasbeli vizsgálatuk alapján tizenegyen szóbelire bocsátattak. Az eredmény a következő: jelesen érett: Wolsky László. Jól érettek: Elekes Pál, Finke Mihály, Jovanovits Szeptomir. — Egyszerűen érettek: Beesky Gyula, Georgevits Sándor, Oswald Károly, Schönborn Lajos, Tapa Illés és Spaitz Szilárd. Egy tanuló egy tantárgyból 3 hónap mulva leteendő javítovizsgálatra utasított. — Az eredmény kihirdetésekor a jólkü főigazgató, kit tankerületének tanarai a legmelegebb szeretettel környeznek, magas szárnyalású beszédet intézett az érett ifjakhoz, ellátta őket atyai jó tanácsokkal, különösen lelükre kötve a törhetlen igaz hazaszeretetet: meleg szavakkal bizdítván őket, hogy „kövesék azon verseczi polgarok, nagyapaik példáját, kik a magyar szabadságharczban langoló hazaszeretetüknek annyi szép példáját adták. Hangsúlyozta, hogy a magyar nyelv teljes elsajátítása ügyében a jelöltek ritka szép előmeneteit tettek, üdvözölte a hivatásat nemes buzgalommal teljesítő tanári testületet, mely az intézetet kártartó munkájával a haladás oly szép fokára emelte. A főigazgató előtt a tanári testület és az érett ifjak mély köszönetét és halálat Buday József igazgató tolmácsolta. Az érettségi vizsgálatoknál elért eredmény valóban öröndetes nagy az öröm a szülék között. A főigazgató több tanár kíséretében ma reggel Fehertemplomba utazott.

S csakugyan az első időkben annyira szügerála magát, hogy ugy kezdte látni, mintha a völegénye valami mesebeli hős lenne, a ki lemond érte a fényes, előkelő katonaeletről, a ki látásba helyezett pompás hazasságról, mely adósságai kifizetésével is járna, és meghozza érte a legnagyobb áldozatot, a mit férfi hozhat, hogy szerelméért eldobja az uniformist, és elmegy számtisztnak, csak hogy kenyeret tudjon keresni a feleségének.

Persze, hogy ez az egész hazasság nélkülözöte a józanság szemerét is. Mert a férfinak nem kellett volna ezt az áldozatot megajánlani s a leánynak nem lett volna szabad ezt az áldozatot elfogadni.

Már csak azért sem, mert mind a ketten számot vethettek volna, a maguk büszke, uri módhoz szokott természetükkel és előre gondolhatták volna, hogy reájuk csak boldogtalanság fakadhat egy ilyen áldozat árán megvásárolt szerelemből.

Külömben is az áldozatok, a meghozott és elfogadott áldozatok egyáltalában nem szokták emelni a szerelem értékét, az első szerelmi lazzal, a mézes hetek elmúltával.

Mikor a férfinak is eszébe jut, hogy ha mást vett volna el, nem kellene nyomorognia és a nő is elgondolja, hogy a szegényes, szomorú napokat mind elkerülhette volna egy másik, jó hazasság révén, akkor már vége a boldogságnak.

Vége is lett hamarosan. Katának már

Az évrzáró vizsgálatok a verseczi tanintézetekben a következő sorrendben fognak megtartatni

a.) Az állami főreáliskolában:

Junius 19. Kedd:
az összes osztályokban. Hittani vizsgálatok.
Junius 20. Szerda. Délelőtt:
V. oszt. Történelem, vegytan és természetrajz.
VI. oszt. Számítan, mértan, szerb nyelv.
VII. oszt. Természetrajz, történelem és szerb nyelv.
Délután:
III. oszt. Történelem, magyar német és francia nyelv.
IV. oszt. Német földrajz, magyar francia.
Junius 21. Csütörtök. Délelőtt:
I. a.) oszt. Magyar, német, földrajz.
I. b.)
II. oszt. Földrajz, magyar, német és szerb nyelv.
Délután:
VI. oszt. Történelem, vegytan természetrajz.
VII. oszt. számítan, mértan, természettan.
Junius 22. Péntek. Délelőtt:
III. oszt. Számítan, mértan fizika és szerb. nyelv.
V. oszt. Magyar, német, francia, latin.
Délután:
IV. oszt. Számítan mértan, vegytan, szerb nyelv.
VI. oszt. Francia, latin, magyar és német nyelv.
Junius 23. Szombat. Délelőtt:
I. a.) oszt. Számítan, mértan, természetrajz.
I. b.)
VII. oszt. Magyar, német, francia latin
Délután:
II. oszt. Számítan, mértan és természetrajz.
V. oszt. Számítan, mértan és szerb nyelv.
Junius 29-án Pénteken „Te Deum”, Évrzáró ünepély.
Junius 30. Bizonyítványok kiosztása.

b.) A városi polgári leányiskolában

az ezidei évrzáró vizsgálatok a következő sorrendben tartatnak meg:

Jun 22. délelőtt
Az I. oszt. osztályvizsgálatja.
Délután
A II. oszt. osztályvizsgálatja.
Délután 5 órakor az I. és II. oszt. tornavizsgálatja.
Jun. 23. délelőtt
A III. oszt. osztályvizsgálatja.
Délután
A IV. oszt. osztályvizsgálatja.
Délután 5 órakor a III. és IV. oszt. tornavizsgálatja.
Jun. 25. és 26. délelőtt
Zenevizsgálat. Kezdeté 1/9 órakor.
Jun. 27.
9 órakor „Te Deum” és a bizonyítványok kiosztása.
Az osztályvizsgálatok délelőtt 8- és délután 2 órakor veszik kezdetüket. Ugyanekkor közönségre tételnek a tanítványok rajz és irasbeli dolgozatai és kézimunkái.

c.) A verseczi közs. népiskolákban

Vasárnap jun. hó 17-én délelőtt
Zenevizsgv a fiuknál, zenetanító Daum Otto úr kiküldött iskolaszéki tag: Weifert Nándor.
Hétfőn jun. 18-án délelőtt
I. oszt. a.) fiuk tanító Frank István úr, kiküldött iskolaszéki tag: Seemayer Ferencz.
I. oszt. b.) fiuk, tanító Grünwald Bódog úr, kiküldött iskolaszéki tag: Pressinger Antal.
II. oszt. a.) fiuk Schifnoszka Manó úr, kiküldött iskolaszéki tag: Dr. Sidon Adolf.
II. oszt. b.) fiuk, tanító Bredurán Miklós úr, kiküldött iskolaszéki tag: Hemberger Bálint.
Délután.
III. oszt. a.) fiuk, tanító Fertig Károly úr, kiküldött iskolaszéki tag: Raits Lyubomir.
III. oszt. b.) fiuk, tanító Michler Károly úr, kiküldött iskolaszéki tag: Gyorgyevics Milan.
III. oszt. c.) fiuk, tanító Engel Márton úr, kiküldött iskolaszéki tag: Greszler Gyula.

mindjárt előjárójában nem nagyon tetszett, mikor a férje civilizáltan esküdt

A fess gavallér tiszt helyett egy közönséges civill áll mellette, a kiről a fekete frakk szinte leritt, mint a hogy a katonákról rendszeren le szokott rini.

S az egész esküvő végtelen csendben, szinte a jövő szegénységnek előre vetett árnyékával ment végbe Mintha csak férje szoktatni akarta volna a későbbi napokhoz.

Nem így gondolta ő ezt!
A mi pedig azután bekövetkezett, az még szomorúbb volt.

A szerelem mamorának a köde szétfoszott s hamarosan vilagosan kezdte látni az őt körülvevő szegényes, szürke, szomorú életet.

S hamarosan úgy találta, hogy ebben az áldozatokkal járó szerelemben tulajdonképpen semmi sincs a költészet hangulatából,

Unalmas, farasztó, és kétségbeesztő az egész. A jelen is a jövő is. Dér Tamasból a kinek semmi kvalifikációja nem volt, legfeljebb, ha élete végére számtanácsos lehet. De mikor? Akkorára már elmúlt az ifjuság, a szerelem ideje, minden elmúlt. S addig küzdeni keserves verejtékkel a mindennapi kenyerét! Vigasztalan jövő!

És a szép, fiatal asszonyka délutánonkint a mig a férje, mellékfoglalkozást vállalva, havi huszforintért körmölt valamelyik ügyvédnél — szinte szegyenkezve és palástolhatatlan dühvel gondolt vissza azokra a banális, üres frázisokra,

Kedden junius 19-én délelőtt
IV. oszt. b.) fiuk, tanító Millaker Bódog úr kiküldött iskolaszéki tag: Dr. Demetrovics Mihály.

V. és VI. oszt. fiuk, tanító Burghardt Imre úr, kiküldött iskolaszéki tag. Dr. Markovics György.
Délután.

I. oszt. a.) leányok, tan. M. Bonifilia t. nővér kiküldött iskolaszéki tag: Müller Oszkár.

I. oszt. b.) leányok, tan. M. Anselma t. nővér kiküldött isk. sz. tag: Weifert Nándor.

II. oszt. a. leányok, tan. M. Foreria t. nővér kiküldött isk. sz. tag: Adler Miksa.

II. oszt. b.) leányok, tan. M. Cassianna t. nővér kiküldött isk. sz. tag. Braichler Nándor.

Szerdén jun. 20-án délelőtt
III. oszt. a.) leányok, tan. M. Alkautáre t. nővér kiküldött isk. sz. tag: Rotlier Ferencz.

III. oszt. b.) leányok, tan. M. Fortunata t. nővér kiküldött isk. sz. tag: Hemberger Bálint.

III. oszt. c.) leányok, tan. M. Har'indis t. nővér kiküldött isk. sz. tag: Neukomm Gyula.

IV. oszt. a.) leányok, tan. M. Gregoria t. nővér kiküldött isk. sz. tag: Dr. Markovics György.
Délután

IV. oszt. b.) leányok, tan. M. Leonilda t. nővér kiküldött isk. sz. tag: Pressinger Antal.

IV. oszt. c.) leányok, tan. Rozsa Mária k. a. kiküldött isk. sz. tag: Ditsch Péter.

V. és VI. oszt. leányok, tan. L. Thiatildisz t. nővér kiküldött isk. sz. tag: Neukomm Gyula.

Csütörtökön jun. hó 21-én 9 órakor
„Te Deum” és bizonyítványok kiosztása. A vizsgák délelőtt 8 órakor és délután 2 órakor kezdődnek.

A Mayering féle leánynevelő és tanintézetben

az évrzáró vizsgálatok ezen tanévben a következő sorrendben tartatnak meg. Junius hó 15-én délelőtt 8 tól vallastani vizsgálatok az elemi és polgári osztályokban. Junius 20-án reggel 9 tól az I-IV ik elemi osztályok vizsgálatai junius 25-én reggel 8 tól kezdve az I és II ik polgári osztályok, délután 2 tól a III-IV ik polgári osztályok vizsgálatai Junius 26-án délután 3 tól évrzáró hangverseny. Ezen vizsgálatok és hangversenyre a tisztelt szülök és tanugybarátok ez úton is meghivatnak.

A Gerő féle nyilvánossági joggal felruházott magán elemi fiúiskolában az évrzáró vizsgálatok csütörtökön junius hó 21. én Dr Seemayer Károly ur elnökele alatt fognak megtartatni; — még pedig délelőtt 8—10 az I-ő és a II.; 10—12 a III. — délután 2—4 a IV. osztályban. A szülök és tanugybarátok e vizsgálatokra tisztelettel meghivatnak.

Hivatalvizsgálat. Igyártó Béla kir. főügyész f. hó 15-én Temesvárról városunkba érkezett és megvizsgálta kir. járásbíróágunkat. A tapasztaltak feletti elismerését kifejezte Paulovits István kir. táblabíró járásbíró előtt.

A verseczi gör. kel. szerb püspöki szent-széknék f. hó 14-én tartott ülésén kihirdették, karloviczi metropolitai tanács azon ítéletét mely 12 szentszéki elnököt feddésre és rovasra, nemkülömben a vizsgálati költségek megfizetésére marasztalt el. Egyik előkelő allású gor. kel. polgártársunktól a fentebbi ítéletre vonatkozólag a következő sorokat kaptuk: — „A maga nemében páratlanul álló ítélet a szentszéki elnököket, kik tisztességükre esküt tettek, azért marasztalja el, mert egy bizonyos fegyelmi ügyben nem a metropolitai tanács intenczió szerint ítélték. Schol a világon nem volt ra eset, hogy egy bíróságot felelősségre vonjanak azért, mert a bírák lelkiismerete más ítéletet hozott, mint

melnyekkel esküvő előtt kölcsönösen elhalmoztak egymast. Hogy a boldogsághoz nem kell gazdaság, hogy a szerelem minden pótol és hogy csokból is meg lehet élni.

Csak azt az utolsót ismerte el a fiatal asszony. Csokból is meg lehet élni! a Csókot jól megfizetik.

Mikor már sok csókját jól megfizetette, akkor mondta egyszer nekem:

(Az én szeretőm legkésőbb lett, mert hiába, a kit az ember csak egy kissé is szeretett, annak dobja magát oda legutóljára. Az erkölcsi elzülles szomorú utjának mintegy az utolsó fordulójánál.)

— Maradhattam volna én jó is, becsületes is, csak az a gazember ne akadt volna az utamba.

Az alatt a gazember alatt az urát értette.

S mikor mentegetni próbáltam előtte szegény Tamast, idegiessen, indulatosan beszélt:

— Az hat! Gazember! Megint csak azt mondom. Mert a ki nem tudja eltartani a feleségét, az ne házasodjék meg. Ha ő tudta, hogy koldus, miért kezdett nekem úgy udvarolni, mint valami gazdag gavallér. Ha tudtam volna hogy szegény, tudtam volna parancsolni a szívemnek. Kár. volt egymást úgy tönkretenünk. Ostobaság és gazemberség volt tőle. Az ő lelkén szárad az én minden bunóm.

S talán igaza volt ennek a rossz lelku asszonynak!?

Vértési Gy.

a minőt a párt és más érdekek kívánhattak. Sajnos, hogy a karlovici gör. kel. szerb egyház jelenlegi zilált viszonyait ez a eset is igen jól jellemzi. A szentszéki ülnököket az ítéletnek külsőben is sértő hangja annyira megbántotta, hogy állásukról leköszöntek, hogy a kormányhoz fognak a metropolitai tanács hallatlan végzése ellen fellebbezni. Így most a verseczi pü-pökségnek 2-3 tagon kívül nincs szentszéke. Furcsa észjárása lehet annak a másodfokú hatóságnak, mely egyébként is a verseczi szentszéket lépten nyomon lealázta stb. Minden megjegyzés nélkül közöljük a fentebbi levelet, de kíváncsiak vagyunk reá, hogy mit szól az ellenpárt?!

Katholikus kongresszusi képviselő választás. Vadasz Zsigmond módosi ügyvéd elhalálozásával megüresedett a verseczi kerületben a magyar kath. kongresszusi képviselői állás. Dessewffy csanádi püspök a múlt hét folyamán már felterjesztette a hercegprímáshoz a választást kérő intézkedést. A kerület híveinek bizalma Dr. Seemayer Károly verseczi tekintélyes ügyvéd, a népes verseczi hitközség elnöke felé fordul, s úgy is volna az helyes, ha a verseczi kerületben verseczi polgár lenne a képviselő. A lapok azon híresztelése hogy polgármesterünk Seemayer János kir. tan. lenne a jelölt — tévedésen és névcsere alapult.

Két közgyűlés. Városunk közigazgatási bizottsága f. hó 9-én és törvényhatóságunk 12-én tartotta meg rendes havi közgyűlését Pálffy Elemér főispán elnöke alatt. A közigazgatási bizottság elhatározta, hogy Széll Kálmán miniszterelnököt és a magyar kormányt külön felirathoz üdvözölni fogja azért, hogy Seemayer János kir. tan. polgármester fegyelmi ügyében hozott ítéletet megsemmisítette. Illetőleg ez ügyben új vizsgálatot rendelt el. Ezzel összefüggésben azt is kimondja Müller b. tag indítványára, hogy a fegyelmi 75 ügyének aktáit német és szerb nyelvre is lefordíttatja, s ha ez megtörténik, akkor fogja tovább tárgyalni az ügyet. Kéri a közigazgatási bizottság azt is, hogy a versecz-lugos-maros-illyei vasuton kedvezőbb vasuti összeköttetés léptetessék életbe, Temesvár-Báziás közt gyorsvonat is közlekedjék, s a viharágyzás kötelezővé tétessék széles e hazában. A törvényhatósági közgyűlés eszenes mederben folyt le, nem került felszínre semmi nevezetesebb ügy. Dr. Haag A. interpellálta a polgármestert, hogy miért utalt ki a tanács a közgyűlés tudta nélkül napi díjakat a villamos telep építésénél a villamosági bizottság tagjainak. A villamos központi telepnél alkalmazandó személyzet ügyében, — a szerint mint azt már lapunk előző számában megírtuk — megállapodtak. Több hivatalnoknak rövidebb és hosszabb szabadságot adott a közgyűlés.

A verseczi magy. kir. 7-ik honvédezed f. hó 20-án Pancsováról és Oraviczáról teljes számban be fog rukkolni városunkba és több hétig itt fog ezred gyakorlatot tartani.

A városi muzeum a szunidő alatt zárva marad.

Dessewffy Sándor püspök és a tanargyülés. Dessewffy Sándor v. b. t. t., megyes püspök az országos tanargyülés előkészítő bizottságának tudomására hozta, hogy a nagygyűlés alkalmából Temesvárra érkező tanárok tiszteletére július hó 4-én, a közgyűlés második napján, a Trónörökös szállóban díszlakomat ad, melyre a közgyűlés tagjait vendégeül meghívja. O Nagyméltósága ezen elhatározása, a mily megtisztelő a Temesvárra érkező középiskolai tanárságra nézve, épp oly fényes tanujele annak az élénk érdeklődésnek és rokonszenvnek, melylyel a mi püspökünk a magyar köznevelődés és annak munkásai iránt mindenkor viseltetett.

Vasuti közgyűlés. A Versecz — kubini h. é. vasutársaság a múlt napokban tartotta meg idei rendes közgyűlését Budapesten, dr. Molnár Viktor főispán elnöke alatt. A közgyűlésen elhatározták, hogy a forgalomban levő 9824 drb. elsőbbségi részvény jövő hó 1-én esedékes szelvényeit darabonként 8 koronával váltják be. A választások következtében, az igazgatóságba dr. Molnár Viktor, Kabdebo Gergely Csapó Géza, Gerhard Gusztáv, Kajtár Jenő Berg Adolf, dr. Képegy Árpád, Kónyi Manó, dr. Mezei Mór, dr. Glosz Fereucz, dr. Kán Béla dr. Fekete Ignác, Seemayer János, verseczi polgármester Sonnenberg Imre, dr. Szivák Imre, és Ugron Gábor, a felügyelő-bizottságba Bodnár Gyula, Farnady József, dr. Palugay Mór és Rittinger Imre lettek.

Meghívó. A helybeli magy. kir. állami főreáliskola ifjúsági segítő egyesülete rendes évi közgyűlést f. hó 24 én d. e. 10 órakor fogja megtartani az állami főreáliskola tanácskozó termében. Az egyesület T. Cz. tagjai ezen közgyűlésre ez uton is tisztelettel meghívotnak. Tárgysorozat: Elnöki megnyitó, pénztárnoki jelentés, számvizsgálók jelentése, jelentés a segélyezésekről, választmányi tagok választása, indítványok.

A m. kir. földmívelésügyi miniszternek a mesterséges ételzsír és margarinsajtok gyártásának és forgalomba hozatalának szabályozása tárgyában kiadott 25873/IV—3. számú rendelete értelmében mindazon helyiségek, melyekben mesterséges ételzsírt elárúsítanak legalább 30 cm, magasságu betükből álló és szembeötölő helyen alkalmazott következő felirattal látandók el: „Itt mesterséges ételzsír kapható.“ Az elárúsító helyiségekben a mesterséges ételzsír csak olyan edényekben tartható illetve árusítható, melyek rájuk alkalmazott vörös sávval és szembeötölő „mesterséges ételzsír“ felirattal vannak ellátva. Hasonlóképen mindazon helyiségek, melyekben margarinsajtfelek gyártatnak vagy árusítatnak, legalább 30 cm, magasságu betükből álló és szembeötölő helyen alkalmazott következő felirattal látandók el: Margarinsajtgyár vagy „eladás.“

Zilahi Gyula a nemzeti színház nagy tehetségű tagja, az országszerte ismert „édes Zsöl“ — mint azt már lapunk előző számaiban is megírtuk — jövő szombaton fogja megtartani művész estélyét, és ez alkalommal — mint írja — valószínűleg Herceg Ferencz orsz. gyűl. képviselőnk is le jön vele a fővárosból. Zilahi páratlan művészetében még nem volt alkalma itt helyben gyönyörködni városunk közönségének, de meg vagyunk győződve arról, hogy művészetéje után itt nálunk is nagy népszerűsége fog találni, mint talált mindenhol széles e hazában. A nagy szeretetre művészetén kívül olyan egyéni tulajdonságai képesítik, a melyek csak ritka embernek adhatók meg. Zilahinak gazdag és igen kedélyes műsora, s az ő szeretetteljes művészetéje és kedves egyénisége elég garancia arra, hogy az ő „művész estélyein“ a közönség nagyon jól fog mulatni, így ir róla Ószi Kornél. A művészetéjét ismételtelen a legmelegebben ajánljuk T. Cz. közönségünk becses figyelmébe.

A Verseczen állomásozó m. kir. 7. honvéd gyalog ezred részére szükséges termény és anyagjárandósági cikkek biztosítása iránt a m. kir. II. honvéd kerületi parancsnokság által folyó évi július hó 18-án Verseczen az ezred kezelő tiszti irodában bizottsági tárgyalás fog megtartatni. Ezen hirdetemény szerint az 1900 évi szeptember hó 1-től 1901. évi augusztus hó 31-ig terjedő időszakra szükséges széna, zab, almazsalmá, agyszalma, tüzelőfa, kőszén szállítására fog arverést tartatni. A szállítási feltételek naponként d. e. 9—12 óráig a verseczi 7-ik honvéd gyalogezred kezelőtiszti irodájában tekinthetők meg.

A gyertyámosi magyar nyelvterjesztő-egyesület leány konviktusába (Szegeden) a jövő tanévvel számos növendéket vesznek fel. Azon szülők vagy gyámok, kik leányaikat a konviktusba felvételnél óhajtják, ebbeli szándékukat legkésőbb j. év aug. hó 1-én napján a konviktus igazgatóságához Gyertyámosra címzett írásbeli kérelemmel jelentik be. Együttal tudatják lakásuk teljes címét, valamint azt is, hogy a ruházatban és egyéb felszerelési kellékekre vonatkozó kívánalmaknak ugy a felvételnél, mint azután megfélelni képesek és készek. Az ellátási díj egy iskolai évre 280 korona, mely negyedévi vagy havi részletekben fizetendő. A felvétel alkalmával minden növendékért 25 kor. beiratási, 4 kor. orvosi és 2 kor. butorhasználati díj teendő le. Zongoraoktatásért külön havonként 8 korona fizetendő. Ezért a növendéknek lakás, ételmezés, mosás, fűtés, világítás és felügyelet jár. a ruházat, a tandíj, az iskolai könyvek, stb. költségeit a szülők viselik. Bizonyára vidékünkön is akadnak családok kik leányaikat ezen intézetbe adják, mely igen sok előnyt nyújt és olcsó. Melegen ajánljuk a felhívást a szülők figyelmébe.

Találtatott egy szebkendő csekély pénzüsszeggel. A tulajdonjog igazolása után felvehető az itteni rendőrkapitányságnál.

Vizbefult gyermek. A sürű esőzés folytán megáradt Moravica patak amellet, hogy Dézsánfalva és Moravica községek határában a part mentén elterülő kaszálóknak és vetésekben óriási károkat okozott, még emberáldozatot is kívánt. Elzässer György t.-moravica lakos

Miklós nevű 7 éves fia, úranapján délelőtt más gyermekek társaságában az amugy nevetésesen csekély moravica patak árjába furdés közben belefult. Holttestét csak hosszas keresés után sikerült atyjának a vizből kihozni. Az esetet a közs. előjárósága tavbeszélő útján a hatóságnak bejelentette, s pénteken f. hó 15-én a jbiróság vizsgálóbírája s orvosa, a helyszínén megejtette a vizsgálatot. A szerencsétlenül járt gyermek temetése tegnap ment végbe Moravica-n a község lakosságának óriási részvéte mellett.

A tünvádi eljárás irányelvei. Dr. Plósz Sándor igazságügyminiszter a királyi főügyészségekhez és ezek ntján a királyi ügyészségekhez köriratot intézet, melyben a tünvádi perrendtartás alkalmazásánál szem előtt tartandó irányelveket ismerteti. A miniszter kiemeli, hogy a királyi ügyészség tagjainak nemcsak a vád érdekeire kell tekintettel lenniük, hanem az anyagi igazság érvényre emelésére, a valódi tényállásnak minden oldalról való folderítésére. A királyi ügyészség sohase tévessze szem elől, hogy nem arra kell törekednie, hogy a terhelt minden áron elítéltesék, hogy az anyagi igazságnak megfelelő ügydöntő határozat jöjön létre. A miniszter különösen hangsúlyozza, hogy a tünvádi perrendtartás egyáltalában nem czélozza azt, hogy az előkészítő eljárás egészen a rendőri hatóságok végezzék. A királyi ügyészség tagjai tehát gondosan ügyeljenek arra, hogy a vizsgálati ügyek nyomozó cselekmények címén a rendőri hatóságokra at ne hártassanak. A nyomozás irányítása és teljesítése körül az ügyészség tagjainak nem szabad kizárólag a vád érdekeit szem előtt tartaniok, hanem arra kell törekedniük, hogy az ügy állását minden oldalról, a védelem szempontjából is megvilágítsák. Ehhez képest a nyomozás kezdetétől fogva a gyanúsított érdekében is gondot kell fordítani mindama bizonyítékok megszerzésére, melyeknek megsemmisítésétől tartani lehet. Az előzetes letartóztatásnak, illetőleg a vizsgálati fogságnak elrendelését csak a tünvádi perrendtartásban szabatosan meghatározott okokból indítványozzák, a foglyos ügyeknek gyors elintézésére pedig kiváló gondot fordítsanak. Végül a miniszter a legnyomatékosabban figyelmébe ajánlja a királyi ügyészség tagjainak, hogy a büntetés súlyosbitása végett csak feltünő aránytalanság esetében éljenek perorvoslással.

Detta és vidéke. Naszluhác Zsolt Ödön dettai ügyvéd előfizetést hirdet ily cím alatt Dettán, július 1-től megjelenő hetilapra. Előfizetési felhívásában elmondja, hogy Detta néhány évtized óta rohamosan épül és szépül, s méltó helyet foglal el hazánk legcsinosabb, legélénkebb kissebb városai sorában, sőt az újabb építkezések, szépitési törekvések, lakosságának hangyaszorgalma és a közügyek iránt áldozatkészsége szempontjaiból tekintve, valóban mintaképpül állítható fel. A kedves kis várost, bár nagyrészt németajku, de hazafias, derék, művelt nép lakja, van több közhivatala virágzó ipara, élénk kereskedelme, nyílteszü és rendszerető földmives osztálya, s elmondhatjuk, hogy kevés hazai kisváros egyesít magában aránylag annyi értelmes embert, mint Detta. Detta vidékének többféle nemzetiségű lakossága van; de mindezek szívvel-lélekkel vallják magukat hazafiaknak; kitünő termőföldek, csinos falvaik vannak, tisztesség megelégedés és törvénytudás jellemzik e derék embereket, a mi ugy a közigazgatási hatóság, valamint a községi előjáróságot, a jeles lelkes, jegyzői és tanítói karok, mint hivatott vezetők közös érdeme közel Dettához van a csinos, élénk és művelt Csákova, mely a szépen és jobban, Dettának méltó testvérvárosa. Ezért biztosan reméli, hogy e vidék hazafias lakossága örömmel fogja üdvözölni és kellő támogatásban fogja részesíteni a magyar lapot. Az új lap előfizetési ára egész évre 8, félévre 4, negyedévre 2 korona. — Sok szerencsét kívánunk a hazafias vállalkozáshoz.

Irodalom.

„Délkeleti Furdolapok“ címén új hirlapot indított meg Frank Zoltán ismert vidéki jeles hirlapíró és jó nevű író, Oravicza és környéke furdotelepei és közönsége, valamint az egész ország számára. A hasznos és tartalmas lapot ajánljuk a t. közönség figyelmébe. Ára négy óra (juni—szeptemberig) 1 frt 20 kr. — Kiadja Wunder Károly Oraviczán.

Hogyan védekezzünk a szülő ellenségei és betegségei ellen? Ily című könyvecske jelent meg a Franklin Társulat „Falusi könyvtár“

Folytatás a mellékleten.

Melléklet a „Délvidék“ június hó 17-én megjelent 24-ik számához.

Folytatás a főlapból.

című gyűjteményében, melyet készséggel ajánlunk a szőlőműveléssel foglalkozók figyelmébe. A könnyen érthető modorban írt könyv szerzője: István Gazda (Rombay Dezső) a nép kedvelt gazdasági írója. Főbb cimezei a következők: A filloxera — Védekezés a filloxera ellen. — A szőlőnek futóhomokba való ültetése. — Amerikai szőlőfajták — Telepítési költség. — A peronoszpora. — Lisztharmat. — Szőlőmoly. — A pajor. — A sargaság. — Káros-e a méh a szőlőben? A könyv ára 1 korona; kapható minden könyvesboltban.

A magyar hírlapirodalom cím alatt érdekes kimutatást közöl az „Ujságkiadók lapja“, Magyarország közszellemének fejlődését, haladását, mi sem bizonyítja inkább, mint az a tény, hogy hírlapirodalmunk a legutóbbi tíz év alatt is mennyire fejlődött, nagyobbodott. Alig van ma hazánkban nagyobb város, melynek ne volna napilapja vagy több hetilapja. Eltekintve attól, hogy a fővárosban több mint husz napilap jelen meg, mely természetesen a vidéki közönségnek is kedvenc olvasmánya, mégis szükség van a vidéki emporiumokban helyi érdeklő lapra is, mely a város, a környék, a megye szűkebb érdekeit szolgálja, eseményeit tárgyalja. Alig van ma Magyarországon egy ága is az emberi fejlődésnek, melynek ne volna meg a maga szaklapja is. Budapesten egymagában husz magyar politikai napilap jelenik meg. E husz napilap közül kilenc magántulajdon, míg 10 napilapot részvénytársaság ad ki. A vidéken összesen 27 magyar napilap jelenik meg 14 városban. Politikai hetilap Budapesten 13, a vidéken pedig 63 lát napvilágot. Társadalmi és vegyestartalmu hetilap Budapesten egymagában 36, a vidéken 199 jelenik meg. Tanügyi lapja Budapestnek 19 van, a vidéken 26 Gyorsírási lap 9 Hírségi lap 18 Szépirodalmi és vegyestartalmu lap Budapesten 27, a vidéken 2 Művészeti, zenészet, színhazi lapok

csak a központban jelennek meg. Ezek száma 15. Irodalmi lap 9 Divatlap 8. Humorisztikus lap 18. Jogtudományi lap 27. Orvosi és gyógyszerészeti lapok száma 20 Természettudományi lapok 10 Földrajzi és történeti lapok 14. A közgazdasági és statisztikai lapok száma 12 Gazdaság, erdészet, méhészet és állategészségügygel foglalkozó lap van a fővárosban 25, a vidéken 30. Mérnöki lap 7. Kereskedelmi és pénzügyi lap 39 jelenik meg Ippal foglalkozó lap 63. Vasuti és közlekedésügyi lap 10 Sport és tornalap 21. Katonai lap 3. Sorsolási lap 9. Hivatalos hirdetési lap van a vidéken 15 A vegyes melléklapok száma 42. Magyar nyelvű lap tehát Magyarországon összesen kilencszázhuszonöt (925) jelenik meg. E szám azonban nem volna teljes, ha nem vennők hozzá az idegen nyelven megjelenő lapokat is. Ezek következőképpen osztályozhatók: Budapesten 6 német napilap, a vidéken 25 napi-és hetilap jelenik meg. Német szaklap és vegyes tartalmu lap van van Budapesten 54, a vidéken 70 Német lap tehát hazánkban százötvenöt lát napvilágot. Horvát lap 2. Szerb lap 31. Roman lap 19. Tóth lap 25. Bunyevác lap 2. Orosz lap 4. Lengyel lap 3. Francia lap 3. Olasz lap 2. Héber nyelvű lap 2 jelenik meg: összesen 93 Ha most összegezzük mindazokat a lapokat, melyeket Magyarországon adnak ki, úgy látjuk hogy azok száma majd 2000-re rug!

A sárkányok országából. Eletekék és utirajzok Khinából, Irta: Cholnoky Jenő Veszprém, 1900. Köves és Boros könyvkiadóhivatala. Ara 10 korona. Irodalmunk Khinából már mutathat fel egy oly munkát, a mely minden nemzet irodalmában szamot tenne, t. i. Lóczy Lajos könyvet, de egyrészt ez a könyv, minden érdemessége mellett az aktualis viszonyokra nézve immar kissé idételt multa, masrészt pedig sokkal tudományosabb modorban van megírva, semhogy a nagy közönség érdeklődésére számíthatna. Ime azonban Khina napról-napra nagyobb jelen-

tősséggel vág a nemzetközi élet problémái közé és az események egyre jobban feléje terelik a figyelmét. Ilyen körülmények között kiváló alkalmossággal jelenik meg a könyvpiacon Cholnoky Jenő testes könyve mely. A sárkányok országából cím alatt a mai Khina viszonyaival ismert meg. Olyan könyv ez, mely tárgyalásmodoránál fogva közvetlenül tud szólni a olvasó érdeklődéséhez, s e mellett alapos utánjárás eredményeképp bő és pompásan informáló munka a mennyi birodalomról. Cholnoky Jenő hosszabb utazás alatt gyűjtötte össze hozzá a tapasztalatokat és az anyagot, s avatott tollal ügyesen tudja az olvasó elé vinni A könyv határozott nyereség irodalmunkra, kiállítása révén pedig beillik a diszművek közé. Számos rajz és fénykép tarkítja, a címlapja pedig — pompás stílusúségével — méltó arra, hogy féltünést keltsen.

Szerkesztői levelezés

—i. Moraviczán illetékes helyen lépéseket tettünk, hogy rendbe jöjjon. Hisszük, hogy meg lesz a kivant eredménye. Nyilvánosan szellőztetni éppen az ügy krdekében nem tanácsos. Bizalommal, szép szóval inkább nyélbe lehet ütni a dolgot. A dorong ez esetben nem igen használna, sőt artana.

Nyílttér.

Selyem-damaszt-ruha

18 kor. fejjebb — 12 méter! póstabér és vámmentesen szállitva. **Minták póstafordultával** küldenek, nem különben fekete, fehér és szines **Henneberg-selyem** 90 fillértől 29 korona 30 fillérig méterenként, **Henneberg G. selyemgyári** (cs. és k. udvari szállító) **Zürichben.**

Nagy Képes Világtörténet

Képes diszmű a művelt közönség számára.

ÁLDÁSSY ANTAL, BOROVSKY SAMU, FOGARASSY ALBERT, GERÉB JÓZSEF, GOLDZIHNER IGNÁCZ, GYOMLAY GYULA, MIKA SÁNDOR

közreműködésével szerkeszté

MARCZALI HENRIK

Mintegy 2500 szöveggel, 500 műmelléklettel, 60 szines mülappal 50 történeti térképpel, 8500 szöveggel.

A Nagy Képes Világtörténet célja.

Jelen munkával az első nagy világtörténeti mű jelenik meg magyar nyelven. Tervében, eljében, eszközeiben, alakjában és terjedelmében egyaránt nagy és jelentős ez a vállalkozás. A magyar tudomány nyújtja a magyar közönségnek az élet könyvét, a világtörténetet. Nemzeti művelődésünkre nézve fontos mozzanat ez. Egy régi hiány pótlása, egy régi szükség kielégítése, egy régi kötelesség teljesítése.

A Nagy Képes Világtörténet illusztrációi.

A Nagy Képes Világtörténet összes illusztrációi k zárolag egykoru vagy korhű ábrázolatok lesznek. Képes mellékletei, történeti térképei, a szöveg közé nyomott rajzokkal és írásmásolatokkal a Világtörténet egy olyan kicsinyített historiai muzeumot nyújtanak az előfizetőknek, a minőt a maga valójában lehetetlen beszerezni. Ezek a nagy europai muzeumokból, családai és nyilvános könyvtárakból és levéltárakból, építészeti műemkekéről egybegyűjtött s a legnagyobb műszaki tökéletességgel reprodukált illusztrációk rendkívül emelik a mű becsét, az egésznek művészi értékét adnak.

Ez a tizenkét kötet a legfontosabb magyar könyvek közé tartozik. Ez a tizenkét hatalmas könyv arra való, hogy nemzetünk minden műveltjének tanítója barátja, tanácsadója, minden uri háznak okossége legyen. A mű kiadására egyesült két könyvkiadó intézet bizalommal ajánlja, tehát nagy magyar vállalatát a nagy magyar közönségnek.

Franklin Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda

Révai Testvérek

irodalmi intézet részvénytársaság

Megjelenik tizenkét kötetben

famentes, tehát soha meg nem sárguló papíron.

Egy-egy kötet ára rendkívül diszes félbörkötésben, bőrháttal és vászontáblával

8 frt.

Minden négy hóban egy-egy kötet jelenik meg.

Megjelenik füzetes kiadásban is

240 füzetben.

Több füzet semmikép sem lesz.

Hetenkint egy füzet fog közrebocsáttatni

Egy-egy füzet ára

30 kr.

A füzetes kiadáshoz diszes kötési táblák szállítanak.

A Nagy Képes Világtörténet megszerezhető:

a) Füzetes kiadásban hetenkint 30 kros füzetekben minden rendes hazai könyvárúsnál.

b) Kötetes kiadásban 12 kötetben, 8 frtjával

a) kötetenkint utánvételi bérmentve,

b) havi 1 frt 50 kros részletfizetésre.

*

A rendelések a helyi könyvkereskedéshez vagy alólírt kiadóhoz intézendők.

*

Tájékoztató képes prospektust

vagy mutatófüzetet

ingyen és bérmentve

küld a mű kiadóhivatala

Budapest, VIII., Üllői-ut 18. szám.

Előfizető gyűjtők sziveskedjenek a kiadóhivatalhoz fordulni.

2625. szám.

Pályázat.

A Versecz városi utmesteri állásnak helyettesítés útján való ideiglenes betöltése czéljából pályázatát hirdetik és mindazok kik ezen 800 korona fizetés és 400 korona loátalanynyal javadalmazott állást elnyerni óhajtnak, felhívának, hogy Gaádi Pálffy Elemér főispán úr Ó Méltóságához intézett szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket folyó évi június hó 23-ig a polgármesteri hivatalnál nyujtsák be.

Az 1873. évi II. t.-cz. értelmében ezen állásra az igazolványos altisztek előnnyel bírnak. Verseczen 1900 évi június hó 12-én.

Seemayer,

kir. tanácsos, polgármester.

2678 szám. 1900.

Hirdetmény.

Az 1900 évre megállapított általános jövedelmi pótdadó kivetési lajstrom a temesvári m. kir. pénzügyigazgatóság 52690/900 számú körrendeletével megküldetvén, az 1883 évi 44 t.-cz. 16 §-a értelmében folyó évi június hó 17-től f. évi június hó 24-ig a városi adóhivatal helyiségében közszemlére kitétetik.

Azon adózók, kik az illető kivetési lajstromban megállapított adó nemmel már a múlt évben megrova voltak, a lajstrom kitételétől számított 15 nap alatt, azon adózók pedig, a

kik a kivetési lajstromban megállapított adó nemmel most első ízben rovatnak meg, az adókönyvecskéiben történt bejegyzés napját követő 15 nap alatt kötelesek esetleges felszólamlásait alólirt városi adóhivatalnál annál bizonyosabban benyújtani, mert később benyújtott felszólamlások figyelembe vétetni nem fognak.

Városi adóhivatal,

Verseczen, 1900 évi június hó 16-an.

Bodry,

adóügyi tanácsnok mint hivatalnok.

2770. szám. — 1900. tkvi.

Árverési hirdetmény.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy az Oraviczai takarékpénztár részv. társ. javára George férj: Gerkecs Paraszkéva és társai elleni végrehajtási ügyben 300 kor. tőke ennek 1897 évi február hó 2-től járó 8% kamata 13 kor. 20 fill. eddigi 18 kor. jelenlegi, csatlakozást nyert az államkincstár javára 206 kor. 46 fill. s jár kielégítésére az árverést elrendelte.

A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a Szolisczai község 279 sz. tkvben írt A 1127 hrsz. 118 ö. i. sz. beltelkes ház 483 hrsz. 863 hrsz. 816 hrsz. ingatlanok 1622 koronában megállapított kikiáltási árban 1900 évi július hó 14-ik napján d. e. 10 órakor Szoliscza község előljárósági irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéret senki sem tette, az árverésre kitézött ingatlan a kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

2. Árverezni kívánók bánatpénzül tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 161 kor. 20 fillért készpénzben vagy az 1881. t. cz. 42 §-ában jelzett arfolyammal számított az 1881. nov. 1-én 3333 sz. a kelt J. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóságnál, Verseczen 1900 évi április 12-ik napján.

Trucza, kir. albiró.

Baross téren Verseczen.

Uj! Nem is lehet összehasonlítani azokkal, melyek eddig itt voltak! **Uj!**

Verseczen először látható a saját czéljaira külön épült nagy bódében.

Nagyszerű és felülmulhatatlan

Zoológiai és természethistorai Muzeum

összeköttetésben modern mesterek műveinek

nagyszerű képkiallításával

Egészen uj.

A burháború

a természet esodája:

A hat lábu eleven macska

és más esodaállatok

Kacsák, Ludak, Tyukok, Galambok,

valamennyi négy lábbal

Fényesen berendezet elegáns mechanikus lövészetzi szalon. Páratlan a maga nemében.

Velencei légi hinták.

Azon reményben, hogy valóban felülmulhatatlan látni valóimmal a T. Cz. közönség teljes meglegedését ki fogom nyerni számos látogatósiért esdve maradtam Tisztelettel

A tulajdonos.

Könyv- és könyomdai műintézet Özv. Kirchner J. E.

Főizlet Háromszöglet-utca 1570-71.

Versecz. Könyv és papirkereskedés Andrássy sétány.

Ajánlja magát mindennemű nyomtatványok ugy mint:

ujságok, különféle művek, röpiratok,

árjegyzékek, számlák, étlapok, látogatójegyek,

eljegyzési kártyák, czimlapok, báli meghívók.

gyászjelentések, valamint czimkék, árújegyek,

arany, bronz vagy szines előállítására

Elvállal továbbá körözvénnyek, gyászjelentések, tabellák készítését minden hazai nyelven, s a legjutányosabb árak mellett.

A felvételi iroda, és könyvkereskedés mely az Andrássy-sétány és az iskola-utca sarkán levő Kádits-féle házban van elhelyezve, elvállal mindennemű megrendelést az összes bel- és külföldi hirdlapokra, regényekre, divatlapokra és minden e szakba vágó dolgokra.

Ugyanott kaphatók minden fajta irodai szerek a legnagyobb választékban s a legjutányosabb árakon.

A XXXXII. évfolyammal bíró első verseczi német lap, a „Werschetter Gebirgsbote“ „Délvidék“ és „Budutynost“ szerkesztősége és kiadóhivatala számára a hirdetések, felszólamlások és levelek a felvételi irodában is elfogadtatnak.

A Kirchner-féle könyvnyomda tulajdona s nyomása Versecz.